



Thai

THE ONE



สาระทะเบียน-บัตรฯ





ว่าที่ร้อยตรี **ศราวุธ จันทวงศ์**
ผู้อำนวยการสำนักบริหารการทะเบียน



คำนำ

แอปพลิเคชันไทยดีเราก็ได้มีการประชาสัมพันธ์ผ่านมาหลายเดือน ในส่วนของสำนักบริหารการทะเบียน การประชาสัมพันธ์ก็ได้เริ่มออก โฆษณาเคลื่อนที่โดยการจัดชุดทีมงานจากส่วนต่างๆเพื่อไปประชาสัมพันธ์ แอปพลิเคชันไทยดีตามสถานศึกษา ห้างสรรพสินค้าหรือโรงแรม เพื่อให้นักเรียนหรือประชาชนรู้จักและการใช้งานแอปพลิเคชันไทยดี ในการพิสูจน์และยืนยันตัวตน มาตั้งแต่เดือน เมษายน 2566 วันนี้เรามา ทำความรู้จัก “แอปพลิเคชัน ThaiD (ไทยดี)” ในการแสดงบัตรประจำตัว ประชาชนและทะเบียนออนไลน์ ปัจจุบันต้องยอมรับว่าการใช้ โทรศัพท์มือถือในการทำธุรกรรมต่าง ๆ เป็นความสะดวก ที่ได้รับการ ยอมรับ เกิดความนิยมในวงกว้าง แต่ที่ผ่านมามีอย่างหนึ่งที่ไม่สามารถทำ ได้คือ การยืนยันตัวตนที่เป็นข้อมูลบัตรประจำตัวประชาชนผ่าน แอปพลิเคชัน ล่าสุด กรมการปกครอง กระทรวงมหาดไทย ได้มีการสร้าง แอปพลิเคชัน ThaiD (ไทยดี) เพื่อยกระดับการให้บริการประชาชนภายใต้ รัฐบาลดิจิทัลด้วยระบบการพิสูจน์และยืนยันตัวตนผ่านแอปพลิเคชัน ไทยดี เพื่อลดการใช้ทรัพยากรสิ้นเปลือง ลดความเสี่ยงปลอมแปลง เอกสารสามารถใช้แทนบัตรประจำตัวประชาชนในการรับบริการต่างๆ จากภาครัฐ.



นายสุทธิพงษ์ จุลเจริญ
ปลัดกระทรวงมหาดไทย

“เพราะไลฟ์สไตล์การใช้ชีวิต การทำงาน และการทำธุรกรรมด้านต่าง ๆ ของพี่น้องประชาชนเปลี่ยนไป กระทรวงมหาดไทย จึงต้องปรับตัวเพื่อสอดรับกับความเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นด้วยความมุ่งมั่น ตั้งใจ คิด ริเริ่ม พัฒนา และต่อยอดระบบ การให้บริการประชาชน ให้มีความ สะดวก รวดเร็ว ทัวถึง ถูกต้อง และ ปลอดภัย จึงเป็นที่มาของ “แอปพลิเคชัน ThaiD (ไทยดี)” ”

ThaiD

กล่าวถึงความเปลี่ยนแปลงครั้งสำคัญของระบบการให้บริการด้าน งานทะเบียนราษฎรซึ่งถือเป็น “จุดเปลี่ยนผ่าน” ที่คนมหาดไทยได้ยกระดับ ก้าวข้ามจากการบริการแบบเดิมที่พี่น้องประชาชนทุกคนต้องเดินทางมาที่ เคาน์เตอร์บริการ ณ สำนักทะเบียนอำเภอของที่ทำการปกครองอำเภอ (ที่ว่าการอำเภอ) หรือต้องมากดบัตรคิวขอใช้บริการที่สำนักทะเบียนท้องถิ่น (กรุงเทพมหานคร เมืองพัทยา และเทศบาล) หรือแม้แต่การแสดงตัวตนใน ฐานะเราเป็นคนไทยด้วย “บัตรประชาชน” ที่ก่อนหน้านี้ กระทรวงมหาดไทยได้เคยสร้างการเปลี่ยนแปลงมาครั้งหนึ่งจนหลายคน เคยชินว่าเวลาไปติดต่อกับหน่วยงานราชการหลายหน่วยไม่ต้องถ่ายเอกสาร สำเนาบัตรประชาชนให้ต้องเสียเงินเสียทอง หรือหากจำเป็นต้องใช้สำเนา จริง ๆ ก็เป็นหน้าที่ของหน่วยงานราชการเป็นผู้ถ่ายให้ เพื่อไม่เป็นภาระ ค่าใช้จ่ายของพี่น้องประชาชน



“ในวันนี้ พวกเราชาวมหาดไทยได้ทลายความคิดเดิม ๆ ความคิดที่ใครหลายคนมักจะพูดว่า “ทำไม่ได้หรอก จะทำได้จริงหรือ ไม่มีทางเป็นไปได้ ไม่เชื่อว่าทำได้” ให้กลายเป็น “สิ่งที่ทำได้จริง” เปลี่ยนจาก Impossible ให้เป็น “I’m Possible” การพัฒนาระบบพิสูจน์และยืนยันตัวตนทาง ดิจิทัล (DOPA Digital ID) ภายใต้ชื่อแอปพลิเคชัน “ไทยดี หรือ ThaiID” ซึ่งเป็นโครงสร้างพื้นฐานสำคัญที่จะเชื่อมต่อการยืนยันตัวตนของประชาชนและหน่วยงานต่าง ๆ ทั้งภาครัฐ ภาคเอกชนเข้ามาไว้ด้วยกัน เป็นการสร้างมิติใหม่ของการทำธุรกรรมที่มีความสะดวก รวดเร็ว ผ่านช่องทางดิจิทัล “ด้วยโทรศัพท์มือถือสมาร์ทโฟนเครื่องเดียว” แทนการใช้บัตรประชาชนและเอกสารทะเบียนบ้าน มีระบบรักษาความปลอดภัยตามมาตรฐานสากล สามารถรองรับการใช้งานของพี่น้องประชาชนคนไทยทั้งประเทศกว่า 60 ล้านคน เรียกได้ว่า “เป็นดิจิทัลไอดีของคนไทยอย่างแท้จริง” และยังเป็นเตรียมความพร้อมคู่ขนานไปกับการพัฒนาประเทศในด้านเศรษฐกิจดิจิทัล สามารถอำนวยความสะดวกในการติดต่อกับหน่วยงานภาครัฐโดยไม่ต้องเดินทางไปที่สำนักงาน อีกทั้งยังลดความเสี่ยงในการใช้เอกสารราชการปลอมในการยืนยันตัวตนของระบบเดิม ซึ่งจะช่วยอำนวยความสะดวกให้การประกอบธุรกิจและการทำธุรกรรมต่าง ๆ ในยุคดิจิทัล และ Thailand 4.0 ให้มีความรวดเร็ว มั่นคง และปลอดภัย สามารถบริการพี่น้องประชาชนได้อย่างมีประสิทธิภาพ ซึ่งพี่น้องประชาชนสามารถยืนยันตัวตนทำธุรกรรมอิเล็กทรอนิกส์ได้อย่างสะดวก รวดเร็วและปลอดภัย ลงทะเบียนด้วยตนเอง ทั้งระบบ Android และ iOS”

นายสุทธิพงษ์ฯ กล่าวในช่วงต้น





Drives for Changing Thailand

เปลี่ยนเพื่อสิ่งที่ดี ด้วยเทคโนโลยีขับเคลื่อนประเทศ

นายสุทธิพงษ์ จุลเจริญ ปลัดกระทรวงมหาดไทย ยังได้เล่าถึงระบบการทำงานของแอปพลิเคชัน ThaiD คือ “การแสดงผลภาพบัตรประชาชนในรูปแบบดิจิทัล” ทั้งด้านหน้าบัตร และหลังบัตร พร้อมช่องทางการบริการงานทะเบียนราษฎรต่าง ๆ อาทิ การตรวจสอบข้อมูลของตนเอง การขอรับบริการล่วงหน้า การแจ้งย้ายที่อยู่ด้วยตนเอง การมอบหมายปลูกสร้างบ้านใหม่ (ขอเลขที่บ้าน) การคัดรบบรองเอกสารด้วยตนเอง ทั้งการคัดรบบรองรายการบุคคล และการคัดรบบรองรายการประวัติบุคคล และล่าสุดที่เพิ่งผ่านไปสด ๆ ร้อน ๆ คือ ระบบตรวจสอบผู้มีสิทธิเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร” โดยในระยะแรกนี้ กระทรวงมหาดไทยโดยกรมการปกครองได้ประสานความร่วมมือกับภาคีเครือข่ายหน่วยงานภาครัฐที่ร่วมใช้ระบบการพิสูจน์และยืนยันตัวตนทางดิจิทัล 30 หน่วยงาน เช่น สำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทย บริษัท ทำอากาศยานไทย จำกัด (มหาชน) และกรมทำอากาศยาน กระทรวงคมนาคม ใช้แสดงตนเพื่อโดยสารสายการบินภายในประเทศ กรมการกงสุล ใช้ยืนยันตัวตนทางดิจิทัลในการขอทำหนังสือเดินทาง (Passport) กรมสรรพากร ใช้ในระบบยื่นแบบแสดงรายการภาษีเงินได้บุคคลธรรมดาผ่านอินเทอร์เน็ต (e-Filing) และระบบตรวจสอบค่าลดหย่อน (My Tax Account) รวมถึงกรมที่ดิน สำนักงานหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ (สปสช.) สำนักงานพัฒนารัฐบาลดิจิทัล (สปร.) บริษัทบริหารสินทรัพย์ กรุงเทพพาณิชย์ จำกัด (มหาชน) บริษัท คอนโทรล ดาต้า (ประเทศไทย) จำกัด เป็นต้น และเราจะมุ่งมั่นพัฒนาให้แอปพลิเคชัน “ThaiD (ไทยดี)” ให้สามารถใช้เป็นแอปพลิเคชันในการยืนยันตัวตนของประชาชนเพื่อเข้ารับบริการสวัสดิการด้านต่าง ๆ จากหน่วยงานภาครัฐ หรือเรียกว่า เรามีความตั้งใจจะทำให้ ThaiD กลายเป็นกระเป๋าเอกสารภาครัฐอิเล็กทรอนิกส์ (E-wallet) ที่รวบรวมเอกสารส่วนบุคคลทั้งหลายทั้งปวงของทุกหน่วยงาน เช่น ใบขับขี่ ใบรับรองผลการเรียนนักเรียน (ปพ.) หนังสือจดทะเบียนต่าง ๆ เป็นต้น




นายสุทธิพงษ์ จุลเจริญ ปลัดกระทรวงมหาดไทย กล่าวเพิ่มเติมว่า ขอเชิญชวนพี่น้องประชาชนคนไทยทุกคนได้ดาวน์โหลดแอปพลิเคชัน ThaiD (ไทยดี) ด้วยโทรศัพท์มือถือของตนเองผ่าน 4 ขั้นตอนง่าย ๆ ในการติดตั้งและใช้งานแอปพลิเคชัน ThaiD คือ ขั้นตอนที่ 1 ค้นหา “ThaiD” ใน Google Play และ App Store ขั้นตอนที่ 2 ลงทะเบียนด้วยตนเองตามแบบฟอร์มในระบบ ขั้นตอนที่ 3 สแกนบัตรประจำตัวประชาชน ด้านหน้า และด้านหลัง พร้อมทั้งสแกนใบหน้าของเราเองเพื่อยืนยันตัวตน และขั้นตอนที่ 4 สร้างรหัสผ่าน 8 หลัก เพียงเท่านี้ก็เสร็จสิ้นขั้นตอนการติดตั้งและท่านก็สามารถใช้งานเมนูต่าง ๆ เพื่อรับบริการได้ทันที ทั้งนี้ พี่น้องประชาชนสามารถติดต่อสอบถามข้อมูลวิธีการใช้งานแอปพลิเคชัน ThaiD (ไทยดี) หรือสามารถให้ข้อเสนอแนะผ่านสายด่วนศูนย์ดำรงธรรม โทร.1567 โทรฟรีตลอด 24 ชั่วโมง หรือสายด่วนกรมการปกครอง โทร. 1548 หรือขอรับความช่วยเหลือในการยืนยันตัวตนได้ ณ ที่ว่าการอำเภอทั้ง 878 อำเภอทั่วประเทศ รวมถึงท่านนายอำเภอ ปลัดอำเภอ พัฒนาการอำเภอ กำนัน ผู้ใหญ่บ้าน ผู้บริหารองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ทุกคน

“กระทรวงมหาดไทยมีความมุ่งมั่นในการพัฒนางานบริการประชาชนด้วยหัวใจแห่งการเป็นราชสีห์ผู้บำบัดทุกข์ บำรุงสุขให้กับพี่น้องประชาชน Change for Good เพื่อให้พี่น้องประชาชนได้รับการบริการที่ดีมีประสิทธิภาพ รวดเร็ว ปลอดภัย ประทับใจ อันจะยังผลทำให้มีความสุขที่ยั่งยืน”

นายสุทธิพงษ์ฯ กล่าวในช่วงท้าย





มาตรฐานความปลอดภัยของ ThaiD

ThaiD เป็น application ของกรมการปกครองใช้สำหรับพิสูจน์และยืนยันตัวตน การใช้บริการของภาครัฐและเอกชนในโลกดิจิทัลที่เปรียบเสมือนการยื่นบัตรประจำตัวประชาชนดิจิทัลเพื่อแสดงตัวตนในการขอรับบริการต่าง ๆ ในระบบดิจิทัล

ThaiD พัฒนาระบบขึ้นตามมาตรฐานสากลและมาตรฐานประเทศไทย ดังนั้นเรื่องความปลอดภัยทั้งของระบบและข้อมูลเชื่อถือได้ ผู้ใช้งานมั่นใจได้ดังนี้

1. มีข้อความเตือน (Notification) ทุกครั้งที่มีการขอเข้าถึงข้อมูล
2. ข้อมูลที่ยินยอมให้ส่งออกไปจะมีการเข้ารหัส เพื่อความปลอดภัย
3. สามารถตรวจสอบรายการที่ให้ข้อมูลได้ด้วยตนเอง จากประวัติการให้ข้อมูล
4. โทรศัพท์ที่มีการแก้ไขระบบของเครื่อง (Jailbreak) จะไม่สามารถใช้งาน ThaiD ได้
5. การให้ข้อมูลเจ้าของข้อมูลจะต้องให้ความยินยอม โดยต้องใส่รหัส 8 หลักตามที่ตั้งไว้เอง ถ้าไม่ให้ข้อมูลก็ จะไม่มีการส่งออกไป (เจ้าของข้อมูลจะต้องยินยอมเสมอ)
6. สามารถใช้งานได้เพียงโทรศัพท์เครื่องเดียวเท่านั้น ถ้ามีการลงทะเบียนเครื่องใหม่สำเร็จ เครื่องเก่าจะยกเลิกทันที



ผ.สน.บท.ตรวจเยี่ยม พื้นที่ ภาค 7 นครปฐม

สำนักบริหารการทะเบียน ว่าที่ร้อยตรีศราวุธ จันทวงศ์ ผู้อำนวยการสำนักบริหารการทะเบียน พร้อมด้วย นายปรีชา อนันต์วรนาถ น.ส.ลักขณา อภิรติ ปัญญาและคณะลงพื้นที่ตรวจเยี่ยมและติดตามการดำเนินงานในการปฏิบัติงานด้านการทะเบียน ของศูนย์บริหารการทะเบียน ภาค 7 และ ศูนย์บริหารการทะเบียนภาค 7 สาขาจังหวัด รวมทั้งศูนย์บริการร่วมอำเภอ..ยิ้ม..และติดตามความคืบหน้าการดำเนินการโครงการก่อสร้างศูนย์ควบคุมระบบคอมพิวเตอร์กลาง ของสำนักบริหารการทะเบียน พร้อมรับฟังประเด็นปัญหาของราชการต่าง ๆ ระหว่างวันที่ 24 – 27 พฤษภาคม 2566





ปัญหาทะเบียนและบัตรฯ

Call Center 1548



คำถาม การทำพินัยกรรมแบบเขียนขึ้นเองที่จัดทำขึ้นทั้ง 2 ฉบับ จำเป็นต้องเก็บรักษาไว้ที่ไหนบ้างขอทราบแนวทางปฏิบัติตามที่กฎหมายและระเบียบกำหนด



ตอบ ตามมาตรา 1657 ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ไม่ได้ระบุเรื่องการเก็บรักษาพินัยกรรมแบบเขียนเองทั้งฉบับไว้ จึงเป็นหน้าที่ของผู้ทำพินัยกรรมในการเก็บรักษาพินัยกรรมแบบเขียนเองทั้งฉบับดังกล่าว

คำถาม การทำพินัยกรรมเป็นเอกสารฝ่ายเมืองหรือไม่ จำเป็นที่จะต้องยื่นคำร้อง ณ สำนักทะเบียนอำเภอหรือสำนักทะเบียนท้องถิ่นแห่งท้องถิ่นที่มีชื่ออยู่ในรายการทะเบียนบ้าน ขอทราบแนวทางการปฏิบัติตามที่กฎหมายกำหนด



ตอบ บุคคลใดประสงค์จะทำพินัยกรรมสามารถยื่นคำร้องทำพินัยกรรมแบบเอกสารฝ่ายเมืองได้ที่สำนักทะเบียนอำเภอ/เขต ทุกแห่งทั่วประเทศ (กฎกระทรวงมหาดไทย ออกตามความในมาตรา 1672 แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ข้อ 1)



คำถาม ข้าพเจ้าต้องการทราบว่าป่าของข้าพเจ้าได้ทำพินัยกรรมเกี่ยวกับทรัพย์สินคือที่ดินจำนวน 1 แปลง ไว้หรือไม่ (ป่าเสียชีวิต พ.ศ. 2565) ขอทราบแนวทางปฏิบัติตามที่ระเบียบและกฎหมายกำหนด



ตอบ ผู้มีส่วนได้เสียสามารถขอตรวจสอบและขอคัดสำเนาพินัยกรรมของผู้ทำพินัยกรรมที่เสียชีวิตแล้วได้ ณ สำนักทะเบียนที่ได้ทำพินัยกรรมนั้นไว้ หรือหากต้องการตรวจสอบว่าผู้ทำพินัยกรรมที่เสียชีวิตแล้วได้ทำพินัยกรรมไว้ที่สำนักทะเบียนอำเภอแห่งใด ก็สามารถยื่นคำร้องขอตรวจสอบได้ ณ สำนักทะเบียนอำเภอทุกแห่ง





ปัญหาทะเบียนและบัตรฯ

Call Center 1548



คำถาม กรณีการขอยกเลิกบุตรบุญธรรม เมื่อ 10 ปีก่อน ผมได้จดทะเบียนรับเด็กหญิงคนหนึ่งเป็นบุตรบุญธรรม ณ ที่ว่าการอำเภอบางบัวทอง จ.นนทบุรี ปัจจุบันบุตรบุญธรรมอายุ 25 ปีแล้วจะยกเลิกบุตรบุญธรรมด้วยความยินยอมจะต้องดำเนินการอย่างไร ติดต่อที่ใด และต้องเตรียมเอกสารอะไรบ้าง ขอทราบแนวทางปฏิบัติที่ถูกต้องตามกฎหมายและระเบียบที่เกี่ยวข้อง



ตอบ การเลิกรับบุตรบุญธรรม ถ้าบุตรบุญธรรมบรรลุนิติภาวะแล้วจะเลิกโดยความตกลงกันในระหว่าง ผู้รับบุตรบุญธรรมกับบุตรบุญธรรมเมื่อใดก็ได้ตามมาตรา 1598/31 แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ โดยสามารถยื่นคำร้องได้ทุกสำนักทะเบียน (อำเภอ/เขต/สถานทูตไทย) ตามมาตรา 5 แห่งพระราชบัญญัติ จดทะเบียนครอบครัว พุทธศักราช 2478 และนำหลักฐานไปดังนี้ คือ บัตรประจำตัวประชาชน และ พยาน 2 คน

คำถาม ข้าพเจ้ามีความประสงค์จะรับหลานของตัวเองมาเป็นบุตรบุญธรรม แต่ข้าพเจ้าอาศัยอยู่ในต่างประเทศสามารถดำเนินการได้หรือไม่ ขอทราบแนวทางปฏิบัติที่ถูกต้องตามกฎหมายและระเบียบกำหนด

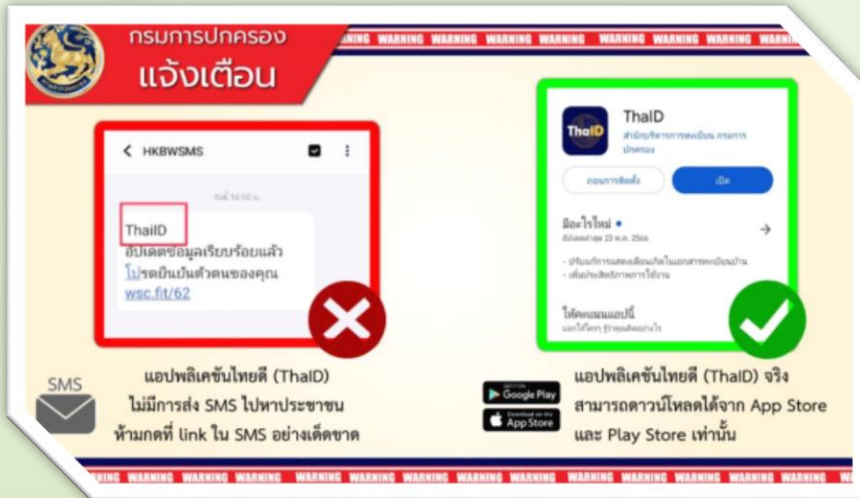


ตอบ ท่านสามารถยื่นคำร้องขอจดทะเบียนรับบุตรบุญธรรมได้ทุกสำนักทะเบียน (อำเภอ/เขต/สถานทูตไทย) ตามมาตรา 5 แห่งพระราชบัญญัติจดทะเบียนครอบครัว พุทธศักราช 2478 และนำหลักฐานไปดังนี้ คือ บัตรประจำตัวประชาชน และพยาน 2 คน ทั้งนี้ กรณีถ้าบุตรบุญธรรมยังเป็นผู้เยาว์ให้ผู้รับบุตรบุญธรรมดำเนินการยื่นคำร้องขอรับเด็กเป็นบุตรบุญธรรมกับกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ โดยผ่านสำนักงานพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์จังหวัด หรือหากผู้ยื่นคำขอมิผู้มีภูมิลำเนา ในกรุงเทพมหานครหรือต่างประเทศ ให้ยื่นผ่านศูนย์อำนวยการรับเด็กเป็น บุตรบุญธรรม เพื่อให้คณะกรรมการรับเด็กเป็นบุตรบุญธรรมพิจารณาและมีมติอนุมัติก่อนนำยื่นคำร้องขอจดทะเบียนรับบุตรบุญธรรมกับสำนักทะเบียนต่อไปตามมาตรา 20 แห่งพระราชบัญญัติการรับเด็กเป็นบุตรบุญธรรม พ.ศ. 2522





ข้อความสั้น (SMS) หลอกหลวงเกี่ยวกับแอปพลิเคชัน



กรมการปกครอง ได้รับเรื่องร้องเรียนกรณีที่ประชาชน ได้รับข้อความสั้น (SMS) จาก หมายเลขโทรศัพท์ที่ไม่ทราบแหล่งที่มา แจ้งความว่า “ThaiID อัปเดตข้อมูลเรียบร้อยแล้วโปรดยืนยันตัวตนของคุณ” พร้อมแนบลิงก์มากับข้อความดังกล่าว ซึ่งหากผู้ใดกดลิงก์ดังกล่าวแล้วจะเป็นการให้เพิ่มเพื่อนทางแอปพลิเคชันไลน์ปลอมชื่อ “ThaiID”



กรณีดังกล่าว กรมการปกครอง ไม่มีนโยบายในการส่งข้อความสั้น (SMS) ไปยังประชาชนแต่อย่างใด โดยขอประชาสัมพันธ์ ห้ามกดลิงก์ที่แนบมากับข้อความสั้น (SMS) หรือกดลิงก์ติดตั้งแอปพลิเคชันต่างๆ เพราะอาจเป็นการดักจับข้อมูล หรือการฝังมัลแวร์ของมิจฉาชีพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่มาพร้อมกับข้อความในลักษณะการให้สิทธิพิเศษ หรือ ให้อัปเดตข้อมูล หรือ ข้อความที่ทำให้ตกใจกลัวหากต้องการใช้งานแอปพลิเคชัน ThaiID ให้ทำการติดตั้งผ่าน App Store หรือ Play Store เท่านั้น



Easy English with DOPA

DOPA SMART OFFICER
ฝึกง่าย พูดภาษาอังกฤษได้คล่องจาก...
ประโยชน์ในชีวิตประจำวัน



ประโยคนี้นี้เป็นประโยคไว้ใช้เวลาที่เรา
ไม่ไหวที่จะอดทนกับบางสิ่งบางอย่าง

ลกรูป เป็น I've had enough of

รูปแบบประโยค

I have had enough of + เรื่องที่เราสุดจะทน

EXAMPLE

I've had enough of the neighbors'
noise, so I called the police.

/ไอฟ แฮด เอ-นัฟ อัพ เน'เบอร์ นอยซ,
โซ ไอ คอลคฺ ทึ พะลีซ'/

ฉันสุดจะทนกับเสียงรบกวนของเพื่อนบ้านแล้ว
ฉันเลยโทรหาตำรวจ

I've had enough of your lies.

/ไอฟ แฮด เอ-นัฟ อัพ ยัวร์ ไลส์/

ฉันสุดจะทนกับคำโกหกของคุณแล้วนะ



ส่วนวิเทศสัมพันธ์ กองวิชาการและแผนงาน กรมการปกครอง Foreign Affairs Division, TSPB, DOPA

อ้างอิง: 1,000 ประโยคภาษาอังกฤษ ใช้บ่อยในชีวิตประจำวัน โดย อัจฉริยา แสงสว่าง